



**AUTORIZACIÓN PARA TRABAJOS EN CALIENTE**  
**AUTHORIZATION FOR HEAT OR FLAME-PRODUCING WORKS**

(Aplicable a: corte, soldadura y al uso de equipos que producen calor o llama / *Applicable to: cutting, welding and the use of equipment that produces heat or a flame*)

**CERTAMEN/TRADE FAIR:** \_\_\_\_\_

Empresa responsable del montaje del stand / *Company Responsible for Assembly of the Stand* \_\_\_\_\_

Dirección / *Address* \_\_\_\_\_ Ciudad / *City* \_\_\_\_\_

Provincia / *State* \_\_\_\_\_ C.P. / *Zip Code* \_\_\_\_\_

C.I.F. / *ID Fiscal* \_\_\_\_\_ País / *Country* \_\_\_\_\_

Fecha de comienzo / *Start date* \_\_\_\_\_ Fecha de expiración / *End date* \_\_\_\_\_

Firma Expositora / *Exhibiting Company* \_\_\_\_\_ Pabellón / *Hall* \_\_\_\_\_

Nº de Stand / *Stand Number* \_\_\_\_\_ Teléfono / *Phone*: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Descripción del trabajo / *Work description* \_\_\_\_\_

*El trabajo anteriormente descrito es realizado por la empresa / The work described above shall be performed by the following company.* \_\_\_\_\_

El trabajo no debe llevarse a cabo cuando el sistema de rociadores esté fuera de servicio o en presencia de atmósferas inflamables o pulverulentas o en recipientes que previamente han contenido líquidos o gases inflamables / *The work shall not be performed when the sprinkler system is not running, in the presence of flammable or dust-filled atmospheres, or in recipients that have previously held flammable liquids or gases.*

**Precauciones en el lugar a trabajar.**

Marcar  si se cumple.

- El área de trabajo ha sido examinada y está limpia y ordenada
- Se ha nombrado a la persona responsable, con autoridad para inspeccionar el área y prohibir el trabajo si es necesario
- El responsable de seguridad ha sido advertido
- El equipo ha sido inspeccionado ( cilindros sujetos, líneas de gas en buenas condiciones, etc)
- Los medios de protección están operativos
- Los trabajadores conocen los pulsadores de alarma más próximos
- Se ha señalizado la zona de trabajo
- Todos los materiales combustibles están a más de 10m del área de trabajo
- Todas las aberturas en paredes y suelos han sido tapadas
- Hay al menos dos trabajadores presentes

**Precautions in the workplace.**

Mark  if the work fits the requirement.

- The work area has been examined and is clean and orderly*
- The person responsible has been given authority to inspect the area and prohibit work, if necessary*
- The person in charge of security has been informed*
- The equipment has been inspected (fixed cylinders, gas lines in good condition, etc.)*
- The safety measures are operational*
- The workers are familiar with the nearest alarm buttons*
- The work area has been marked*
- All the flammable materials are at least 10m away from the work area*
- Any openings in the walls and floors have been covered*
- At least two workers are present*

Después de examinar el área de trabajo y comprobadas las precauciones, autorizo el comienzo de los trabajos / *After having examined the work area and having checked the precautions taken, I hereby authorise the work to begin*

Nombre, Apellidos, Firma y Fecha / *Name, Signature and Date*  
Responsable de Pabellón / *Person Responsible for the Hall*

Nombre, Apellidos, Firma y Fecha / *Name, Signature and Date*  
Responsable del montaje / *Person Responsible for the Assembly*

El trabajo ha terminado y he inspeccionado el área de trabajo y sus alrededores al terminar y 30 min. después / *The work has come to an end, and I have inspected the work area and the surrounding areas when the work was finished and 30 minutes thereafter*